VERORDENING (EEG) Nr. 3335/73 VAN DE COMMISSIE

van 10 december 1973

betreffende het verkeer van goederen die in de Gemeenschap zijn verkregen onder een regeling houdende opschorting of teruggave van douanerechten of andere belastingen bij invoer

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van het Koninkrijk Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1),

Gelet op de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), inzonderheid op artikel 45, lid 2,

Overwegende dat de voorwaarden dienen te worden vastgesteld waaronder op goederen, die in de Gemeenschap zijn verkregen onder een regeling houdende opschorting of teruggave van douanerechten of andere belastingen bij invoer, de communautaire regeling kan worden toegepast in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten en tussen de nieuwe Lid-Staten onderling ;

Overwegende dat de toepassing van de communautaire regeling op de genoemde goederen, voor zover de bij de vervaardiging daarvan verwerkte produkten produkten uit derde landen zijn, het gevaar medebrengt dat de mededingingsvoorwaarden binnen de Gemeenschap worden vervalst indien deze toepassing niet afhankelijk gesteld wordt van de inning van een heffing welke beoogt de gevolgen van de toepassing van deze regeling te compenseren ;

Overwegende dat dit gevaar niet van ernstige aard is zolang de tariefverlaging in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten en tussen de nieuwe Lid-Staten onderling niet meer dan 20 % van de basisrechten bedraagt ; dat zulks evenwel niet meer het geval zal zijn bij de nieuwe verlaging van 20 % die met ingang van 1 januari 1974 zal worden toegepast in dit handelsverkeer ;

Overwegende dat afgezien van de bijzondere tariefregelingen, welke uit de tussen de Gemeenschap en bepaalde derde landen gesloten overeenkomsten voortvloeien, goederen, bij de vervaardiging waarvan produkten uit derde landen zijn verwerkt, niet in het vrije verkeer kunnen worden gebracht tenzij op voorwaarde dat deze produkten volledig werden onderworpen aan de douanerechten welke ten aanzien daarvan in het gemeenschappelijk douanetarief zijn vastgesteld ;

Overwegende dat het om deze redenen gerechtvaardigd is de heffing, waarvan de toepassing op de goederen van de communautaire regeling afhankelijk zal worden gesteld, te baseren op de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief of van het ééngemaakte E.G.K.S.-tarief betreffende de produkten die bij de vervaardiging van die goederen zijn verwerkt en die ofwel niet onderworpen zijn geweest aan de douanerechten en heffingen van gelijke werking die daarop in de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling of in een nieuwe Lid-Staat van toepassing waren ofwel aldaar in aanmerking zijn gekomen voor een volledige of gedeeltelijke teruggave van deze rechten en heffingen ;

Overwegende dat drie nieuwe verlagingen van elk 20 % van de basisrechten respectievelijk op 1 januari 1975, 1 januari 1976 en 1 juli 1977 zullen plaatsvinden ;

Overwegende dat het derhalve gerechtvaardigd is het percentage van de compenserende heffing vast te stellen op een cijfer dat met het percentage van de toepasselijke tariefverlaging overeenstemt ;

Overwegende dat in de protocollen, welke aan de tussen de Gemeenschap en bepaalde derde landen gesloten overeenkomsten zijn gehecht, tariefbepalingen zijn opgenomen die ertoe strekken de douanerechten volledig of gedeeltelijk af te schaffen bij de invoer in de Gemeenschap van bepaalde produkten van oorsprong uit deze landen en dat het dan ook niet nodig is te voorzien in de inning van een compenserende heffing voor deze produkten wanneer zij onder een regeling houdende opschorting of teruggave van douanerechten bij de vervaardiging van goederen zijn verwerkt ;

Overwegende dat ten aanzien van de onder de hoofdstukken 48 en 49 van het gemeenschappelijk douanetarief vallende produkten (post 48.09 uitgezonderd) een bijzonder tijdschema voor de afschaffing van de douanerechten is vastgesteld in de protocollen, welke aan de tussen de Gemeenschap en de E.V.A.-landen gesloten overeenkomsten zijn gehecht ; dat het Verenigd Koninkrijk en Denemarken de douanerechten, welke op elk van deze produkten betrekking hebben, geleidelijk opnieuw zullen instellen ten einde ten aan-

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

zien van deze produkten bij invoer in de Gemeenschap een uniforme bescherming te bereiken op 1 juli 1977 ; dat het, om verleggingen van het handelsverkeer te voorkomen, gerechtvaardigd is de compenserende heffing, die voor elk van de bij de vervaardiging van een in de Gemeenschap onder een regeling houdende opschorting of teruggave van douanerechten verkregen goed verwerkte produkten moet worden geïnd, te berekenen op basis van douanerechten waarvan de hoogte in grote mate overeenstemt met de hoogte van de douanerechten welke met ingang van 1 juli 1977 in de gehele Gemeenschap ten aanzien van deze produkten zullen worden toegepast ; dat deze hoogte ongeveer overeenkomt met de twee derden van de in het gemeenschappelijk douanetarief voor deze produkten opgenomen rechten ;

Overwegende dat het, ten einde te voorkomen dat de mededinging tussen communautaire verwerkers wordt aangepast, nodig is te bepalen dat de compenserende heffing niet zal worden toegepast in al de gevallen waarin produkten, waarop bij invoer in een Lid-Staat een bijzondere regeling wordt toegepast uit hoofde van hun oorsprong of hun herkomst, in een andere Lid-Staat die deze bijzondere regeling niet toestaat worden bewerkt of verwerkt ;

Overwegende dat het feit dat landbouwprodukten, die aan de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde landbouwheffingen en andere belastingen zijn onderworpen, en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen in de Gemeenschap zijn verkregen onder een regeling houdende opschorting of teruggave van deze heffingen of belastingen niet verenigbaar is met de toepassing van het stelsel van de bij artikel 55 van de Akte van toetreding ingestelde compenserende bedragen ;

Overwegende dat het ten aanzien van landbouwprodukten, die in de Gemeenschap onder een gemeenschappelijke ordening der markten vallen, alsmede ten aanzien van verwerkte landbouwprodukten, die ingevolge de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke landbouwpolitiek aan bijzondere voorschriften onderworpen zijn, nodig is de wijze van berekening van de compenserende heffing vast te stellen wanneer deze produkten onder een regeling houdende opschorting of teruggave van de te hunnen opzichte vastgestelde belastingen zijn verwerkt bij de vervaardiging van goederen die noch onder Bijlage II van het Verdrag van Rome, noch onder Verordeningen nr. 170/67/EEG of (EEG) nr. 1059/69 vallen ;

Overwegende dat het, voor zover deze produkten uitsluitend aan in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vastgestelde landbouwheffingen en andere belastingen onderworpen zijn, met het oog op een administratieve vereenvoudiging mogelijk blijkt de compenserende heffing, waarvan de toepassing op de verkregen goederen van de communautaire regeling afhankelijk zal worden gesteld, vast te stellen op een bedrag dat overeenstemt met het totaal van de opgeschorte of teruggegeven belasting ;

Overwegende dat voor landbouwgoederen, die enerzijds aan douanerechten en anderzijds aan andere in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde belastingen zijn onderworpen, de op de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief berekende compenserende heffing en die welke overeenstemt met het totale bedrag van de opgeschorte of teruggegeven belasting gelijktijdig wordt toegepast ;

Overwegende dat moet worden voorkomen dat goederen uit derde landen, die bestemd zijn om naar een andere Lid-Staat te worden verzonden, vooraf in een andere Lid-Staat onder een regeling houdende opschorting of teruggave van de douanerechten bij invoer een geringe behandeling ondergaan welke uitsluitend wordt verricht met het doel de bepalingen betreffende douanerechten en heffingen van gelijke werking of de andere maatregelen inzake handelspolitiek te ontduiken ;

Overwegende dat de Gemeenschap de ontwikkeling van het handelsverkeer betreffende deze goederen met aandacht dient te volgen en dat het haar mogelijk moet zijn passende maatregelen te treffen indien de wijze waarop de communautaire regeling op deze goederen wordt toegepast moeilijkheden zou veroorzaken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

1. Op in een Lid-Staat verkregen goederen, bij de vervaardiging waarvan produkten zijn verwerkt, welke al naar gelang het geval niet onderworpen zijn geweest

— aan de douanerechten en heffingen van gelijke werking,

— aan de bij artikel 55 van de Akte van toetreding ingestelde compenserende bedragen,

— aan de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde landbouwheffingen en andere belastingen,

die hierop in deze Lid-Staat van toepassing waren of welke in aanmerking zijn gekomen voor een volledige of gedeeltelijke teruggave van deze rechten, heffingen, bedragen, landbouwheffingen en andere belastingen, wordt onder de bij deze verordening gestelde voorwaarden de communautaire regeling toegepast voor zover op het communautaire vlak vastgestelde bepalingen zich in bepaalde sectoren niet tegen het vrije verkeer van deze goederen binnen de Gemeenschap verzetten.

2. De in lid 1 bedoelde communautaire regeling bestaat in :

a) de toepassing van de bij artikel 55, lid 1, van de Akte van toetreding ingestelde compenserende bedragen en in de geleidelijke afschaffing van
   — het in artikel 47, lid 2, van genoemde Akte bedoelde vaste element voor wat betreft de goederen die onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 (1) vallen ;
   — het in artikel 61 van genoemde Akte bedoelde element ter bescherming van de verwerkende industrie voor wat betreft de landbouwprodukten die onder de gemeenschappelijke ordening der markten in de sectoren granen, rijst en verwerkte produkten op basis van groenten en fruit vallen ;

b) de geleidelijke afschaffing van de douanerechten en heffingen van gelijke werking alsmede van de kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking voor wat betreft de goederen die daaraan onderworpen zijn.

3. Voor de toepassing van deze verordening wordt de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling als één enkele Lid-Staat aangemerkt.

Artikel 2

1. Wanneer de gebruikte produkten produkten uit derde landen zijn die een behandeling ondergaan welke ontoereikend is om als een vervaardiging te worden aangemerkt, mag de in artikel 1, lid 1, bedoelde communautaire regeling op de aldus verkregen goederen slechts worden toegepast op voorwaarde dat de bovenbedoelde produkten zich overeenkomstig de bepalingen van het E.E.G.-Verdrag, van het E.G.K.S.-Verdrag en van de Akte van toetreding in het vrije verkeer bevinden.

2. Het bepaalde in lid 1 is echter niet van toepassing op produkten uit de in artikel 12, lid 1, onder a) bedoelde derde landen, wanneer deze produkten voldoen aan de voorwaarden welke voor de toepassing van de preferentiële regeling bij invoer in de Gemeenschap zijn gesteld.

Artikel 3

Worden aangemerkt als bij de vervaardiging van goederen te zijn verwerkt onder de in artikel 1, lid 1 bedoelde omstandigheden, de produkten die bij toepassing van de bepalingen van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „actieve veredeling" (2) in de Lid-Staat van vervaardiging met vrijstelling van de daarop van toepassing zijnde douanerechten en heffingen van gelijke werking, de bij artikel 55 van de Akte van toetreding ingestelde compenserende bedragen, de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde landbouwheffingen en andere belastingen worden ingevoerd tot een hoeveelheid welke overeenstemt met die van de produkten van dezelfde soort, kwaliteit en technische kenmerken, afkomstig van de binnenlandse markt van die Lid-Staat en verwerkt bij de vervaardiging van naar een andere Lid-Staat verzonden goederen.

Artikel 4

Voor de toepassing van deze verordening worden niet als douanerechten aangemerkt de bij toepassing van artikel 38 van de Akte van toetreding in de nieuwe Lid-Staat gehandhaafde douanerechten van fiscale aard of het gehandhaafd fiscale element van zulk een recht.

TITEL II

BEPALINGEN BETREFFENDE DE COMPENSERENDE HEFFING

Artikel 5

Behoudens de uitzonderingen van Titel III van deze verordening wordt op goederen, welke in een Lid-Staat onder de in artikel 1, lid 1, bedoelde omstandigheden zijn verkregen, in een andere Lid-Staat de communautaire regeling toegepast mits in de Lid-Staat van vervaardiging voor elk produkt dat bij deze vervaardiging is verwerkt een compenserende heffing wordt geïnd.

Afdeling 1

Compenserende heffing van toepassing bij gebruik van landbouwprodukten die aan het stelsel van de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde landbouwheffingen en andere belastingen zijn onderworpen en/of van goederen die onder Verordeningen nr. 170/67/EEG of (EEG) nr. 1059/69 vallen

Artikel 6

1. Voor de landbouwprodukten, onderworpen aan het stelsel van de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde landbouwheffingen en andere belastingen en voor de goederen, vallende onder de Verordeningen nr. 170/67/EEG of (EEG) nr. 1059/69, welke zijn verwerkt bij de vervaardiging van goederen die noch onder Bijlage II van het Verdrag noch onder deze beide verordeningen vallen, is de compenserende heffing gelijk aan het totale bedrag van de opgeschorte of teruggegeven belasting.

2. Voor de produkten die zowel zijn onderworpen aan douanerechten als aan in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingestelde landbouwheffingen en andere belastingen, zijn voor de berekening van de compenserende heffing de bepalingen van afdeling 2 van deze titel van toepassing op de douanerechten en die van lid 1 van onderhavig artikel op de landbouwheffingen en andere belastingen.

(1) PB nr. L 141 van 12. 6. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 1.

Afdeling 2

Compenserende heffing van toepassing bij gebruik van andere dan in afdeling 1 bedoelde produkten

Artikel 7

1. Voor de andere dan in afdeling 1 bedoelde produkten die bij de vervaardiging van goederen zijn verwerkt, is de compenserende heffing al naar gelang het geval gebaseerd

— op het douanerecht van het gemeenschappelijk douanetarief wanneer het produkten betreft die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap vallen,

— of op het douanerecht van het ééngemaakte E.G.K.S.-tarief wanneer het produkten betreft die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen.

2. De voor de vaststelling van de heffingsvoet van de in lid 1 bedoelde rechten in aanmerking te nemen datum is die, welke zou zijn aangehouden indien de verkregen goederen, in plaats van naar een andere Lid-Staat te worden verzonden, in de Lid-Staat van vervaardiging ten invoer tot verbruik waren aangegeven tot zuivering van de regeling houdende opschorting of teruggave.

3. Voor produkten die in een nieuwe Lid-Staat bij de vervaardiging van goederen zijn verwerkt en die aldaar vóór 1 januari 1974 onder een regeling houdende opschorting of teruggave zijn geplaatst, is de heffingsgrondslag echter die welke op 1 januari 1974 van toepassing is.

Artikel 8

1. De hoogte van de compenserende heffing wordt gevormd door een percentage van de heffingsvoet van de in artikel 7, lid 1, bedoelde rechten.

2. Dit percentage wordt vastgesteld op

40 % voor de periode van 1 januari 1974 tot en met 31 december 1974,

60 % voor de periode van 1 januari 1975 tot en met 31 december 1975,

80 % voor de periode van 1 januari 1976 tot en met 30 juni 1977.

3. De voor de vaststelling van het percentage van de compenserende heffing in aanmerking te nemen datum is die, waarop het bevoegde douanekantoor de verklaring ontvangt, waarbij de aangever blijk geeft van zijn wil de betrokken goederen naar een andere Lid-Staat te verzenden.

Wanneer deze goederen in de Lid-Staat van vervaardiging in een douane-entrepot of in een vrije zone worden opgeslagen alvorens naar een andere Lid-Staat te worden verzonden, is de in aanmerking te nemen datum echter die, waarop het bevoegde douanekantoor de verklaring ontvangt, waarbij de aangever blijk geeft van zijn wil de goederen onder een van de bovenbedoelde regelingen te plaatsen.

4. Voor goederen, die onder de in artikel 1, lid 1, bedoelde omstandigheden zijn verkregen en die vóór 1 januari 1974 uit de Lid-Staat van vervaardiging zijn verzonden of in die Lid-Staat in douane-entrepot of in vrije zone zijn opgeslagen, wordt de compenserende heffing niet geïnd.

Artikel 9

1. De in artikel 5 bedoelde compenserende heffing wordt vastgesteld volgens de soort en de waarde of, in voorkomend geval, volgens een andere te hunnen opzichte vastgestelde heffingsgrondslag van de bij de vervaardiging verwerkte produkten, zoals die door de douane in het kader van de regeling, waaronder deze vervaardiging heeft plaatsgevonden, zijn erkend of aanvaard, of, in het in artikel 3 bedoelde geval, zoals die door de douane zijn erkend of aanvaard bij de invoer van produkten van dezelfde soort, kwaliteit en technische kenmerken als de van de binnenlandse markt afkomstige produkten die bij de vervaardiging van de verzonden goederen zijn verwerkt.

2. Wanneer door de verwerking van de produkten verschillende soorten goederen worden verkregen, wordt de hoeveelheid, of, in voorkomend geval, de waarde van de bij de vervaardiging van elke soort goederen verwerkte produkten vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 17 en 18 van de bovenbedoelde richtlijn van de Raad van 4 maart 1969.

TITEL III

UITZONDERINGEN

Artikel 10

Op goederen, welke in een Lid-Staat onder de in artikel 1, lid 1, bedoelde omstandigheden zijn verkregen, wordt in een andere Lid-Staat de communautaire regeling toegepast zonder dat de compenserende heffing wordt geïnd op de produkten die bij de vervaardiging van de goederen zijn verwerkt, wanneer deze produkten

a) aan de in de artikelen 9, lid 2, en 10, lid 1, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap gestelde voorwaarden voldoen,

of

b) zich in de Gemeenschap in het vrije verkeer bevinden overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

of

c) in een andere Lid-Staat zijn verkregen en zelf aan de voorwaarden voor de toepassing van de communautaire regeling voldoen.

Artikel 11

Wanneer de verkregen goederen produkten zijn die zijn opgenomen in bijlage III van de Akte van toetreding, wordt daarop de communautaire regeling slechts toegepast wanneer de produkten, die bij de vervaardiging zijn verwerkt, zich overeenkomstig de bepalingen van het E.E.G.-Verdrag, het E.G.K.S.-Verdrag en de Akte van toetreding in het vrije verkeer bevinden.

Artikel 12

1. In afwijking van de bepalingen van artikel 5 en onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 13 en van die welke later kunnen worden vastgesteld ten einde distorsies van de mededinging binnen de Gemeenschap te voorkomen, wordt geen compenserende heffing geïnd

a) op de produkten die zijn ingevoerd uit derde landen waarmede de Gemeenschap overeenkomsten heeft afgesloten welke de toekenning van een preferentiële tariefregeling inhouden, voorzover deze produkten voldoen aan de voorwaarden welke voor de toepassing van deze preferentiële regeling bij invoer in de Gemeenschap zijn gesteld ;

b) op de bij een vervaardiging in de Gemeenschap verwerkte produkten van oorsprong

— uit de onafhankelijke landen van het Gemenebest waarvan de lijst is opgenomen in bijlage XI van de Akte van toetreding of uit de in artikel 24 van genoemde Akte bedoelde niet-Europese gebieden die met het Verenigd Koninkrijk bijzondere betrekkingen onderhouden ;

— uit de in artikel 109 van de Akte van toetreding bedoelde geassocieerde staten ;

— uit de met de Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee ;

— uit de Færöer ;

c) op de bij een vervaardiging in de Gemeenschap verwerkte produkten van oorsprong of van herkomst uit Papoua-Nieuw-Guinea.

2. Het bepaalde in lid 1 is slechts zolang van toepassing op de onder b) van dit lid bedoelde produkten als de Lid-Staten, die met de betrokken landen en gebieden bijzondere betrekkingen onderhouden, te hunnen opzichte de invoerregelingen handhaven die vóór de toetreding van toepassing waren.

3. Het bepaalde in lid 1 en lid 2 is eveneens van toepassing op produkten van oorsprong uit het Frans-Britse Condominium der Nieuwe Hebriden.

Artikel 13

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 12, lid 1, onder a) wordt de compenserende heffing evenwel toegepast op de produkten, die onder de hoofdstukken 48 en 49 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen en die in artikel 1 van het Protocol nr. 1 bij de tussen de Gemeenschap en de E.V.A.-landen gesloten overeenkomsten zijn opgenomen.

De op deze produkten toepasselijke compenserende heffing is gebaseerd op twee derde van het ten aanzien van derde landen vastgestelde douanerecht van het gemeenschappelijk douanetarief, waarbij deze fractie in voorkomend geval op het naaste gehele getal wordt afgerond.

2. Het bepaalde in artikel 12, lid 1, blijft echter van toepassing op de produkten, die onder post 48.09 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen.

TITEL IV

SLOTBEPALINGEN

Artikel 14

Het bewijs van de douanestatus van de gebruikte produkten en van de verkregen goederen moet worden geleverd overeenkomstig de daartoe vastgestelde methoden van administratieve samenwerking.

Artikel 15

1. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „actieve veredeling", kan de wederinvoer van goederen, die onder de in artikel 1, lid 1, bedoelde omstandigheden zijn verkregen, op verzoek van de belanghebbende, aanleiding geven tot de terugbetaling van de bij de verzending geïnde compenserende heffing.

2. Dit verzoek dient binnen een termijn van 3 jaren, te rekenen vanaf de in artikel 8, lid 3, eerste alinea van deze verordening bedoelde datum, te worden ingediend bij het douanekantoor dat de compenserende heffing heeft geïnd.

Artikel 16

Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die door zijn centrale administratie voor de toepassing van deze verordening worden genomen alsmede van de moeilijkheden die deze toepassing doet rijzen.

Artikel 17

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 december 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI